

TRANSCRIÇÕES

Transcrições de
alguns áudios.
As demais estão
presentes no livro.

01.13

- a** *Bonjour, je suis Pierre, et toi ?*
- b** *Je suis Français, et toi ?*
- c** *Je suis pilote, et toi ?*
- d** *J'habite à Paris, et toi ?*
- e** *J'aime faire du ski, et toi ?*
- f** *Pourquoi tu veux apprendre le français ?*

02.03

- a** *Lauren habite ici.*
- b** *Tu parles français.*
- c** *Tu parles français ?*
- d** *Lauren habite ici ?*
- e** *Jacques parle bien italien ?*

02.14

- a** *Est-ce que tu aimes la culture française ?*
- b** *Tu habites en Europe ?*
- c** *Tu parles bien anglais ?*
- d** *Est-ce que tu parles un peu de français ?*
- e** *Est-ce que tu sais que je suis Français ?*
- f** *Tu veux apprendre d'autres langues ?*
- g** *Depuis quand tu apprends le français ?*

h *Tu étudies le vocabulaire français ?*

i *Pourquoi tu apprends le français ?*

j *Qu'est-ce que tu aimes faire ?*

03.11

a *Comment tu t'appelles ?*

b *Tu as un ordinateur ?*

c *Tu habites où maintenant ?*

d *Je t'entends pas bien.*

e *Depuis combien de jours tu apprends le français ?*

f *Ton anniversaire est quand ?*

g *Tu vas où aujourd'hui ?*

h *Tu habites avec qui ?*

i *Qu'est-ce que tu penses ?*

j *Tu peux le répéter, plus lentement ?*

04.08

a *Tu voyages beaucoup ?*

b *Comment tu voyages ?*

c *Pour combien de temps tu prends des vacances ?*

d *Comment tu vas au travail ?*

e *Qu'est-ce que tu vas faire demain ?*

- f** *Qu'est-ce que tu vas faire ce week-end ?*
- g** *Tu peux me donner ton adresse email ?*
- h** *Tu peux me donner ton numéro de téléphone ?*

05.10

- a** *Vous allez où ? À l'hôpital.*
- b** *Ta fille s'appelle comment ? Anna.*
- c** *À quelle heure est-ce que Jacques arrive ? À neuf heures.*
- d** *Vous allez rencontrer qui demain ? Mathieu.*
- e** *Qu'est-ce que François et Marie vont lire ? Le Petit Prince.*
- f** *Quand est-ce que ta soeur travaille ? Demain.*
- g** *Est-ce que tes parents aiment cette ville ? Non.*
- h** *Est-ce que vous visitez la France souvent ? Oui, chaque été.*
- i** *Combien d'enfants a ton cousin ? Quatre.*
- j** *Depuis quand Léa connaît ta famille ? On se connaît depuis toujours.*

06.08

- a** *malheureusement*
- b** *c'est-à-dire*
- c** *à mon avis*
- d** *franchement*
- e** *si je comprends bien*
- f** *c'est pourquoi*

06.10

- a J'ai faim. / Il veut de l'eau.
- b Je peux pas rester à la maison. / Il faut sortir.
- c À mon avis, Rome est mieux que Paris. / Elle préfère Paris.
- d Ma cousine lit chaque jour. / Elle lit souvent.
- e À ton avis, l'architecture française est belle ? / Je la trouve belle ! / Ils sont d'accord.

07.07

Hier matin, j'ai regardé dehors et j'ai vu un chien. J'avais un chien quand j'étais enfant, donc j'ai décidé d'aller le voir. Il avait faim, alors j'ai trouvé un peu de viande dans ma cuisine.

Le chien a commencé à manger la nourriture, et une femme est sortie de sa maison. C'était ma dentiste ! Elle habite dans ma rue avec son chien maintenant !

07.08

- a Qu'est-ce qu'il a vu hier matin ?
- b Est-ce qu'il a un chien ?
- c Qu'est-ce qu'il a donné au chien ?

08.07

Malheureusement, c'est dangereux de faire du vélo dans cette ville, donc je prends souvent le métro. Quand je travaille pas, je sors de temps en temps mais je préférerais habiter près d'un parc. Je me promènerais tous les dimanches.

08.08

- a *Qu'est-ce qui est dangereux dans cette ville ?*
- b *Est-ce qu'elle habite près d'un parc maintenant ?*
- c *Quand est-ce qu'elle se promènerait ?*

09.08

J'habite près d'un lac, à la campagne. Il fait toujours beau ici ! J'habitais avant à New York et cette ville-là me manque pas ! Avec ma femme, on trouve que c'est plus sympa ici. On préfère être seuls ! Ma femme est une personne très aventureuse et ouverte. Pour son anniversaire, je vais acheter un ordinateur. Celui que j'ai choisi pour elle est très moderne. Elle va l'utiliser pour regarder des vidéos en ligne.

09.09

- a *Cet homme habite où ?*
- b *Est-ce que New York manque à l'homme qui parle ?*
- c *Comment est-ce qu'il décrit sa femme ?*
- d *Elle va utiliser un ordinateur pour faire quoi ?*

10.03

- a *Salut ! Ça va ?*
- b *Comment tu t'appelles ?*
- c *Tu habites où ?*
- d *Et tu travailles où ?*
- e *Pourquoi tu apprends le français ?*
- f *Depuis combien de temps tu apprends le français ?*
- g *Tu parles d'autres langues ?*
- h *Qu'est-ce que tu aimes faire ?*

10.04

- a *Salut !*
- b *Ça va bien, merci ! Tu t'appelles comment ?*
- c *Je m'appelle Léa, enchantée.*
- d *Tu connais Versailles ? C'est là que j'habite.*
- e *J'enseigne le français depuis 8 mois.*
- f *Je parle aussi un peu italien. J'adore les langues !*
- g *Quand je travaille pas, j'aime lire. Mon auteur préféré est Dumas.*